

F. 86 — 1658

**Tweede Protocol, ondertekend te Brussel op 10 november 1983, houdende wijziging van het Uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken. — Inwerkingtreding.**

Overeenkomstig zijn artikel III, zal dit tweede Protocol in werking treden op 1 januari 1987, datum van inwerkingtreding van het Protocol, ondertekend te Brussel op 10 november 1983, houdende wijziging van de Eenvormige Beneluxwet gevoegd bij het Beneluxverdrag inzake de warenmerken van 19 maart 1962 (1).

De tekst van dit tweede Protocol zal later in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd worden.

N. 86 — 1658

**Deuxième Protocole, signé à Bruxelles le 10 novembre 1983, portant modification du Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits. — Entrée en vigueur**

Conformément à son article III, ce deuxième Protocole entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987, date d'entrée en vigueur du Protocole signé à Bruxelles le 10 novembre 1983, portant modification de la Loi uniforme Benelux annexée à la Convention Benelux en matière de marques de produits du 19 mars 1962 (1).

Le texte de ce deuxième Protocole sera publié ultérieurement au *Moniteur belge*.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONWIKKELINGSSAMENWERKING, MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN**

N. 86 — 1657

**11 AUGUSTUS 1986. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 20 van 28 november 1985 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de akte van Mannheim op 17 oktober 1868 gesloten tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groot-hertogdom Hessen, de Nederlanden en Pruisen, betreffende de scheepvaart op de Rijn;

Gelet op de wet van 15 september 1919 houdende goedkeuring van het vredesverdrag gesloten te Versailles op 28 juni 1919, alsmede van het protocol van dezelfde datum, dat de toepassingsvoorraarden van zekere bepalingen van dit verdrag nauwkeurig vermeldt;

Gelet op het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 1978, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 1.08 en 7.01, cijfer 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1980 betreffende de toepassing van artikel 1.08 van het Reglement betreffende het onderzoek van Rijnschepen, houdende goedkeuring van de resolutie 1979-II-33 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 mei 1983 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 27 van 2 december 1982 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de resolutie nr. 20 van 28 november 1985 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de resolutie nr. 20 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart op het internationaal vlak in werking treedt op 1 april 1986 en dat het hoogdringend is de toepassing ervan te bekraftigen;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Openbare Werken en van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. De resolutie nr. 20 van 28 november 1985 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart die voorkomt in de bijlage tot dit besluit, is goedgekeurd.**

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van heden.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS**

F. 86 — 1657

**11 AOÛT 1986. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 20 du 28 novembre 1985 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention conclue à Mannheim le 17 octobre 1868 entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse, relative à la navigation du Rhin;

Vu la loi du 15 septembre 1919 approuvant le traité de paix conclu à Versailles le 28 juin 1919, ainsi que le protocole du même jour précisant les conditions d'exécution de certaines clauses de ce traité;

Vu le Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, approuvé par l'arrêté royal du 30 mars 1978, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment les articles 1.08 et 7.01, chiffre 11;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1980 relatif à l'application de l'article 1.08 du Règlement de visite des bateaux du Rhin, approuvant la résolution 1979-II-33 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 13 mai 1983 approuvant la résolution n° 27 du 2 décembre 1982 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu la résolution n° 20 du 28 novembre 1985 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la résolution n° 20 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1986 au plan international et qu'il est urgent d'en consacrer l'application;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Travaux publics et de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. La résolution n° 20 du 28 novembre 1985 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée.**

(1) Voir *Moniteur belge* de ce jour.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Openbare Werken en Onze Minister van Verkeerswezen zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, op 11 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

De Minister van Verkeerswezen  
en Buitenlandse Handel,  
H. DE CROO

Bijlage

**Reglement voor Onderzoek van Rijnschepen**

*Resolutie nr. 20 van 28 november 1985  
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart*

Hernieuwing van de tijdelijke voorschriften  
met betrekking op de breedte van de ankerkettingen  
artikel 7.01, cijfer 11

De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften met betrekking tot artikel 7.01, cijfer 11, aangenomen overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement voor Onderzoek van Rijnschepen met de resolutie 1979-II-33 en hernieuwt door de resolutie 1982-II-27.

Deze voorschriften zullen van kracht zijn van 1 april 1986 tot 31 maart 1989.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 11 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

De Minister van Verkeerswezen  
en Buitenlandse Handel,  
H. DE CROO

N. 86 — 1658

**11 AUGUSTUS 1986. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 26 van 28 november 1985 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de akte van Mannheim op 17 oktober 1868 gesloten, tussen het Grootvorstendom Baden, Beieren, Frankrijk, het Grootvorstendom Hessen, de Nederlanden en Pruisen, betreffende de scheepvaart op de Rijn;

Gelet op de wet van 15 september 1919 houdende goedkeuring van het vredesverdrag gesloten te Versailles op 28 juni 1919, alsmede van het protocol van dezelfde datum, dat de toepassingsvoorraarden van zekere bepalingen van dit verdrag nauwkeurig vermeldt;

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Travaux publics et Notre Ministre des Communications sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 11 août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER

Le Ministre des Communications  
et du Commerce extérieur,  
H. DE CROO

Annexe

**Règlement de Visite des Bateaux du Rhin**

*Résolution no 20 du 28 novembre 1985  
de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin*

Renouvellement des prescriptions temporaires  
relatives à la résistance des chaînes d'ancres  
article 7.01, chiffre 11

La Commission Centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'article 7.01, chiffre 11, adoptées conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin par la résolution 1979-II-33 et renouvelées par la résolution 1982-II-27.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1er avril 1986 au 31 mars 1989.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER

Le Ministre des Communications  
et du Commerce extérieur,  
H. DE CROO

F. 86 — 1658

**11 AOUT 1986. — Arrêté royal approuvant la résolution no 26 du 28 novembre 1985 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention concue à Mannheim, le 17 octobre 1868 entre le grand-duché de Bade, la Bavière, la France, le grand-duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse, relative à la navigation du Rhin;

Vu la loi du 15 septembre 1919 approuvant le traité de paix conclu à Versailles le 28 juin 1919, ainsi que le protocole du même jour précisant les conditions d'exécution de certaines clauses de ce traité;